

# BRADFORD WHITE CORPORATION

## LA GARANTIE DE CHAUFFE-EAU RESIDENTIELLE LIMITEE

### QUE CETTE LIMITEE DE GARANTIE COUVRE?

Cette garantie limitée couvre tous les deux le réservoir verre-révêtu et les parties de composant pour la fuite ou l'autre mauvaise fonctionnement causée par les défauts dans l'exécution de et/ou de matériels. Il s'étend au premier acheteur et au propriétaire subséquent (les propriétaires) aussi longtemps que le chauffe-eau reste installé à son endroit original d'installation dans l'USA, CANADA ou Porto Rico. Pour les autres pays voit s'il vous plaît le graphique sur le côté d'inverse.

### QU'EST CE QUE CETTE GARANTIE LIMITEE NE COUVRE PAS?

1. Cette garantie limitée ne couvre pas les fuites de couverture ou l'autre mauvaise fonctionnement causée par:
  - a) L'usage excessif et en particulier, l'usage non résidentiel.
  - b) L'Installation Défectueuse, et en particulier, n'importe quelle installation qui est faite:
    - i. dans la violation d'état applicable ou la plomberie locale, le logement ou la construction codent, ou deux.
    - ii. sans une certification d'Association de Gaz américaine sans ASME, ou sans la température de combinaison comparable et fait pression sur la soupape de soulagement, ou
    - iii. contrairement aux instructions écrites fournies avec l'unité.
  - c) Les conditions locales défavorables, et en particulier, le sédiment ou la chaux précipitent dans le réservoir ou les éléments corrosifs dans l'atmosphère.
  - d) L'Usage impropre, et en particulier, l'opération, et l'entretien contrairement aux instructions écrites fournies avec l'unité, l'enlèvement d'anode de magnésium, la déconnexion, le changement ou l'addition de composants de non-approuvé ou l'appareil, l'opération avec les carburants ou aux cadres autrement que ceux-là a réglé en avant sur la plaque de classement, ou les dommages accidentels ou autres extérieurs.
2. Cette garantie ne couvre pas non plus:
  - a) la Production de bruit, le goût, les odeurs, la décoloration ou l'eau rouillée.
  - b) les dommages de propriété Accessoires, la perte d'usage, le dérangement ou les coûts autres, accessoires ou conséquents.
  - c) les Coûts associés avec la réparation de et/ou de remplacement de l'unité, inclus:
    - i. n'importe quel frais de fret, expédition ou la livraison.
    - ii. n'importe quel enlèvement, n'importe quelle frais installation ou n'importe quelle réinstallation.
    - iii. n'importe quel matériel, n'importe quels permis de et/ou ont exigé pour l'installation, de réinstallation ou réparation.
    - iv. les frais pour retourner la partie de composant de et/ou de chauffe-eau défectueuse au fabricant.

L'USA, CANADA ET DE PORTO RICO		
LE PREFIXE DE NUMERO DU MODELE	LA GARANTIE DE RESERVOIR LIMITEE	LIMITEE SEPRE LA GARANTIE
J1, M1, M3, MS, (U)DS, MIMH, MIMS, MII, M4, (U)DH1, M1XR, (M,U)2XR, (U)PDX2, M2, M1, AST, (M,U)1TW, (M,U)2TW, GX, CDW, CSW, U1, U2, U4, SSW, SDW, SDC, (U)PDX1, D4, (M,U)4TW, (M,U)4XRTW, HE4, (U)PDX4, WH, (U)RG, RE, RC	1, 2, 3, 5, 6, 8, ou 10 d'Années	1 ou 6 d'Années*
M-III, M2HE	6 ou 10 d'Années	6 ou 10 d'Années*
<b>LA NOTE:</b> La durée de la garantie de réservoir sera trouvée dans le numero du modèle. i.e. RG240T <u>1</u> N a une 1 garantie de réservoir d'Année RG240T <u>2</u> N a une 2 garantie de réservoir d'Année RG240T <u>5</u> N a une 5 garantie de réservoir d'Année RG240T <u>10</u> N a une 10 garantie de réservoir d'Année		
* Tout unités garanties pour (1) année auront une garantie de partie d'une année. Tout unités MIII, M2HE garanties pour (6) années auront une garantie de partie de six années. Tout unités MIII, M2HE garanties pour (10) années auront une garantie de partie de (10) années.		
** N'importe quel chauffe-eau garantie de (1) à (8) années qui sera utilisé pour autre d'une maison destinée à une seule famille sera couverte pour une période d'une année pour le resevoir et parties sans tenir compte d'aucune autre période de garantie spécifiée. N'importe quel chauffe-eau garantie pour (10) années qui sera utilisé pour autre d'une maison destinée a une seule famille sera couvert pour trois années pour resevoir et une année pour parties sans tenir compte d'aucune autre période de garantie spécifiée. Tous chauffe-eau de remplacement et les parties portent le restant de la garantie originale, i.e. si un resevoir chauffe-eau original garantie de (10) d'années développe une fuite en raison des défauts dans la matériels/exécution après seulement (9) années, l'unité de remplacement est méritée pour seulement le restant de l'original (10) annés de la garantie ou (1) l'année dans cet exemple.		

### QUEL EST LA PERIODE DE COUVERTURE?

Cette garantie limitée court de la date d'installation (ou sans la preuve d'installation, de trois (3) les mois après la date de fabrique) pour la période spécifiée sur le graphique suivant. Pour déterminer la longueur de couverture, vérifier le nombre modèle énuméré sur la plaque de classement d'appareil contre ce graphique.

### QUEL EST LA DUREE DE LA GARANTIE IMPLICITE?

**LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LA GARANTIE DE VALEUR MARCHANDE IMPOSEE SUR LA VENTE DU CHAUFFE-EAU SOUS LES LOIS DE L'ETAT DE VENTE SONT LIMITEES DANS LA DUREE A UNE ANNEE DE LA DATE D'INSTALLATION ORIGINALE.**

# LA GARANTIE DE CHAUFFE-EAU RESIDENTIELLE LIMITEE (CONTINUE)

## COMMENT LA LOI DE L'ETAT RELATE-T-ELLE A LA GARANTIE?

Quelques états ne permettent pas:

1. Les limitations sur comment longtemps une garantie implicite pourrait durer.
2. Les limitations sur les dommages accessoires ou de conséquents.

Donc les limitations ci-dessus mentionnées ou les exclusions ne pourraient peut-être pas vous appliquer. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui varient d'état en état.

## QUE FERONS-NOUS POUR CORRIGER DES PROBLEMES?

Si un défaut arrive dans la période de garantie, nous ferons:

1. Fournir un chauffe-eau de remplacement de notre fabrique, (ou à notre option de réparation) n'importe quelle unité qui développe une fuite dans le réservoir d'acier dans la période de garantie de réservoir. Pour obtenir un remplacement, vous devez expédier la plaque de classement de l'unité défectueuse à nous. Si les règlements de gouvernement exigent que le chauffe-eau de remplacement ait des caractéristiques pas trouvées dans le chauffe-eau défectueux, vous serez exigé de payer la différence dans le prix représenté par ces caractéristiques exigées.
2. Fournir un remplacement séparé (ou à notre option une réparation) de n'importe quelle partie qui ne fonctionne pas dans la période de garantie de parties. Pour obtenir un remplacement, vous devez expédier la partie défectueuse à nous. Si les règlements de gouvernement exigent que la partie de remplacement pour ait des caractéristiques pas trouvées dans la partie défectueuse, vous serez exigé de payer la différence dans le prix représenté par ces caractéristiques exigées.

Nous réservons le droit pour vérifier par l'inspection n'importe quelles réclamations de défaut.

## CE QUE NOUS NE FERONS PAS?

Nous ne ferons pas:

1. La réparation ou remplace le chauffe-eau, ni aucune partie sujet aux conditions esquissées dans "Que Cette Garantie Limitée Ne Couvre Pas?"
2. Rembourser n'importe quels coûts associés avec le remplacement de et/ou de réparation.
3. Remplacer et/ou répare n'importe quel chauffe-eau sans avoir le numéro (1) de série modèle complet.
4. Remplacer n'importe quel chauffe-eau sans le reçu préalable de la véritable plaque de classement de l'appareil.

## COMMENT OBTENIR L'ASSISTANCE DE GARANTIE?

En découvrant un défaut ou un problème, vous devriez:

1. Contacter l'installateur ou le négociant, ou
2. Nous contacter:

BRADFORD WHITE CORPORATION  
WARRANTY SUPPORT GROUP  
200 LAFAYETTE  
MIDDLEVILLE, MI 49333  
(800)531-2111

S'il vous plaît avoir le nombre et le numéro de série modèle prêt.

## QUE DEVEZ-VOUS FAIRE POUR GARDER EN VALIDITE LA GARANTIE?

Pour faciliter l'assistance de garantie, vous devriez:

1. Suivre toutes instructions encloses avec le produit.
2. Retenir tous actes de vente ou tous reçus pour la preuve d'installation, etc.
3. Contacter votre installateur, votre négociant ou notre de Garantie.
4. Quand nécessaire, nous permettre, ou notre représentant choisi, d'inspecter l'unité.
5. Pour votre référence, remplir le Modèle et le Numéro de Série a trouvés sur la Plaque de Classement de l'unité:

le Nombre de Modèle

le Numéro de Série

la Date d'Installation

## POUR LES INSTALLATIONS HORS DE L'USA, CANADA OU PORTO RICO

(Tous autres termes et toutes autres conditions des Garanties Limitées s'appliquent)

### LE PREFIXE LE NUMERO DU MODELE

J1, M1, M3, MS, (U)DS, MIMH, MIMS, MII, MIII, M4, (U)DH1, M1XR, (M,U)2XR, (U)PDX2, M2, M1, M2HE, AST, (M,U)1TW, (M,U)2TW, GX, CDW, CSW, U1, U2, U4, SSW, SDW, SDC, (U)PDX1, D4, PE, (M,U)4TW, (M,U)4XRTW, HE4, (U)PDX4, WH, RE2H, (U)RG, RE

### LA GARANTIE DE RESERVOIR LIMITEE

1, 2, 3, 5, 6, 8, ou 10 d'Années

### LIMITEE SEPARÉ LA GARANTIE

1 ou 2 d'Années\*

**LA NOTE:** La durée de la garantie de réservoir sera trouvée dans le numéro du modèle.

i.e. RG240T1N a une 1 garantie de réservoir d'Année

RG240T2N a une 2 garantie de réservoir d'Année

RG240T5N a une 5 garantie de réservoir d'Année

RG240T10N a une 10 garantie de réservoir d'Année

\* Tout unités garanties pour (1) année auront une garantie de partie d'une année.

\*\* **N'importe** quel chauffe-eau qui sera utilisé pour autre d'une maison destinée à une seule famille sera couvert pour une période d'une année pour le réservoir et parties sans tenir compte d'aucune autre période de garantie spécifiée. Tous chauffe-eau de remplacement et les parties portent le restant de la garantie originale, i.e. si un réservoir chauffe-eau original de (10) d'années développe une fuite en raison des défauts dans la matériels/exécution après seulement (9) années, l'unité de remplacement est méritée pour seulement le restant de l'original (10) années, de la garantie ou (1) l'année dans cet exemple.

**S'IL VOUS PLAÎT RETENIR CETTE GARANTIE DANS UN ENDROIT SECURE POUR LA REFERENCE FUTURE.**